

Mennonitische Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

7. Jahrgang. Elkhart, Indiana, 29. December 1886. No. 52.

Aus mennonitischen Kreisen.

Amerika.

Nebraska.

Farmer's Valley, Hamilton Co., 18. Dec. Im Rückblick auf das bald verfliegene Jahr, welches manche Neugierde per „Rundschau“ brachte, ergreife ich die Feder, um den lieben Schreibern und Freunden hier und in der alten Heimath, sowie den Herausgebern herzlich zu danken, denn so manches Interessante haben wir erfahren, welches wohl nicht der Fall wäre, wenn die „Rundschau“ nicht herausgegeben würde und die Schreiber es Alle so machen wie ich, und nur ein oder zwei Mal im Jahr etwas einschicken. Nun, ihr lieben Freunde, ich weiß, daß ich viel zu nachlässig im Schreiben war, bitte also um Verzeihung und verspreche, mich wieder zu bessern und das bereits Versäumte wieder nachzuholen.

Wir hatten hier bis jetzt sehr schönes Wetter, ausgenommen November, in welchem Monat wir einen starken Schneesturm hatten, der an Stärke nichts zu wünschen übrig ließ und fast haushohe Schneeberge aufwehte, die auch jetzt noch in den Gärten und Heden liegen und die Bäumchen arg zurichten. Der Gesundheitszustand war dieses Jahr im Allgemeinen ein guter und die Ernte eine mittelmäßige, wofür wir dem Geber aller guten Gaben nicht genugsam danken können. Dennoch sind die Zeiten für den Farmer recht hart, weil die Feldfrüchte sehr billig und die Linsen sehr hoch sind; eine ausgezeichnete Periode für den Wucherer, und man hört recht oft, daß der Scheriff hier und dort den Farmern ihr Eigentum nimmt, um hochprocentige Noten mit dem Erlös zu bezahlen. Grüßend melde ich noch unser Aller Gesundheitszustand und wünsche allen Lesern ein Gleiches. G. D. L.

Dakota.

Childstown, 18. Dec. Geehrte „Rundschau“! Da ich gerne Berichte aus verschiedenen mennonitischen Ansiedlungen lese, so denke ich, wird es auch den anderen L. Lesern ergeben, und sollen die Berichte in der „Rundschau“ erscheinen, so müssen sie auch von den verschiedenen Ansiedlungen an den Editor eingesandt werden und dann erst können sie vor den lieben Leserkreis kommen, so dachte ich auch wiederum einige Zeilen aus hiesiger Gegend einzufenden, obwar ich keine besonderen Neuigkeiten für dieses Mal zu berichten habe.

Wiederum sehen wir am Rande des alten Jahres und einen Rückblick auf das verfliegene Jahr werfend, müssen wir mit dem Psalmisten ausrufen: „Lobet den Herrn, o meine Seele, und Alles, was in mir ist, seinen heiligen Namen; ja, lobt den Herrn, meine Seele, und vergiß es nicht, was der Herr dir Gutes gethan“, auch in diesem verfliegenen Jahr. Wie viele tausend Menschen hat der Schreckenskönig (der Tod) dieses Jahr hingerafft — wir lieben noch im Lande der Vor- und Zubereitung. Wie viele tausend Menschen sind so schwer heimgegriffen worden durch die verschiedenen Strafgerichte Gottes — wir sind zum größten Theile verschont geblieben. Was ist die Ursache? Sind wir besser, sind wir frommer als unsere Mit- und Nebenmenschen? Ich denke, Nein! Es ist nur Seine Güte, daß wir noch nicht gar aus sind, und Seine Barmherzigkeit hat noch kein Ende, sondern ist noch immer neu über uns. O! Laßt uns doch Alle Ihn auch so recht dankbar sein und auch suchen, in dem neuen Jahr, so der Herr es uns schenken wird, recht in Seinen Wegen zu wandeln und auch Seine Gebote zu halten.

Dem lieben Editor wünsche ich auch zum neuen Jahre viel Glück und Segen von oben, viel Weisheit und Verstand, um auch in diesem wichtigen Verufe treu erfunden zu werden und die große Aufgabe recht zu erfüllen.“)

Was die Witterung anbelangt, die ist sehr verschieden; Schnee, Regen, Frost und Thauwetter, alle Paar Tage anderes Wetter. Gegenwärtig ist Blattes und ist es beinahe unmöglich, zum Hof hinauszufahren, doch es kann sich bald wieder ändern.

Das Scharlachfieber unter den Kindern hat noch immer nicht nachgelassen.

*) Besten Dank für den ausrichtigen Bericht kommenden Wunsch eines unbekannten Freundes. — G. D.

Zum Schluß wünsche ich allen lieben Rundschau-Lesern ein recht glückliches, gesundes und geeignetes neues Jahr. E. B. Müller.

Kansas.

Leslie, 21. December. Werthe „Rundschau“! Heute will ich dir berichten, daß Sonntag den 12. d. M. die Kirche der Alexanderwohler Mennoniten-Gemeinde in Marion County eingeweiht wurde. Es war eine angenehme Zeit. In der Gottesnatur löste sich das Wetter und überschüttete uns und unsere Felder mit einem durchdringenden Regen, Schnee und Eis. Ja, die schon längst ersehnte Zeit kam. Obwohl der Sonntagmorgen kalt war und Schneetreiben stattfand, so hatten sich doch die Gäste zu diesem Beisefeste zahlreich eingefunden. Die Zahl mochte sich wohl auf eintausend beziffern, obwohl die Kirche, wohl wenn gedrängt voll, einundneunhundert Menschen fassen würde. Es war ein segensreicher Tag für Manche, der an der Feier theilnahm. Ein wohlthuerender Segen aus dem Grunde, weil zu diesem Feste mehrere Confessionen sich eingefunden und hoffentlich den Segen von oben über dieses Gotteshaus herabgeschickt haben.

Ältester Löwe von Newton hielt die Einleitung, Ältester Jacob Buller und Dietrich Gaddert lieferten den Text. Prediger Unrau von Rußland und David Gory von Haishead hielten Ansprachen über innere und äußere Mission. Beim Wechseln der Vorträge wurden die Chorgesänge, geführt von Prediger Balzer, feierlich dargebracht. D. dieser feierliche Klang durchdrang manche Seele und begleitete sie bis in ihr Heim, und, der Herr wolle geben, für immer.

Das zweite Fest hatten wir gestern, aber es war nicht so freudenvoll, wie das Fest der Kirchweihe, sondern eine Ueberlieferung des entseelten Körpers der verstorbenen Tochter des Dietrich Enno, fr. Drolff, Namens Katharina, dem Schöpfung der Erde. Sie hatte schon eine Zeitlang gekrankelt, ohne bettlägerig zu sein. Letzten Donnerstag wollte sie den Segen von einer Traubhandlung noch genießen, die an Heinrich Naplaff, Sohn des Heinrich Naplaff, fr. Steinfeld, vollzogen wurde, wurde daselbst krank, ihr Blut kam in Wallung und ihr Leben endete mit einem Blutschlag. Ein schwerer Schlag für Eltern, Geschwister und Verwandte; eine blühende Jungfrau, 20 Jahre alt. Im Bewußtsein, einen Heiland zu haben, starb sie am Sonnabend den 18. December, 5 Uhr Morgens, im elterlichen Hause. Wie oben gemeldet, wurde sie am 20. d. M. der Grabruhe übergeben.

Das neue Wohnhaus der lieben Eltern der Verstorbenen war getränkt voll von Zuhörern, die der Leichenrede, die von dem Ältesten D. Gaddert vorgetragen wurde, unter Segen lauschten.

Von der Witterung ist zu berichten, daß wir bis jetzt nur einen mäßigen Frost hatten. Gegenwärtig liegt kein Schnee. Es kühlt wohl manchmal, als sollte man denken, jetzt ist der Winter da, aber nach ein Paar Tagen ist das Wetter wieder freundlich und die Sonne begrüßt unsere Fluren. Wie es scheint, haben fast alle Länder dieses Jahr unter der Dürre zu leiden. Nach diesem letzten Regen sind wir der Hoffnung, daß wir von unserem Winterweizen noch eine Ernte erzielen werden, denn der schlummernde Keim kommt jetzt zum Vorschein, und wenn der Herr uns noch ein Paar Tage warmer Witterung schenkt, so können die Saaten zum Grünen kommen, v. d. die Felder, die der Regen nicht früher getroffen. Wie es scheint, bekommen wir hier eine Eisenbahn, gebaut von der Rock Island Co. Die Erdarbeiten sind im Gange und das Land zu Stationen ist angekauft. Wir sehnen uns schon, unsere Marktplätze in der Nähe zu haben. Wünsche allen Lesern der „Rundschau“ gesegnete Weihnachten.

Johann Rieck.

Manitoba.

Morden P. D. Lieber Editor! Da ihr euch so viele Mühe gebt, die „Rundschau“ interessant zu machen, und ich sie jetzt auch regelmäßig bekomme, stehe ich euch den wärmsten Dank ab. Ich warte auf das Blatt schon immer wie auf einen Freund, welcher uns Nachricht bringt von Freunden und Bekannten. Daher wird uns dieses Blatt noch viel angenehmer sein, wenn wir erst auf

unserer Farm allein wohnen werden, denn dann wird das nicht immer so leicht gethan sein, nach dem Nachbar gehen, um sich mit ihm zu unterhalten.

Es möchte vielleicht Jemand denken oder fragen, was für eine Unterhaltung? dem antworte ich: Wenn von Gott und Seiner Gerechtigkeit erzählt und ermahnt wird, das ist die rechte Unterhaltung. Es giebt viele Unterhaltungen, aber auch solche, die schlechte Folgen nach sich ziehen. Daher ist es sehr wichtig, wenn sich Leute unterhalten, ob es gut oder schlecht ist, denn in dieser Zeit hat wohl ein Jeder zuzusehen, daß er sich nicht von allerlei Wind der Lehre verführen läßt, denn der Herr sagt: „Es werden nicht Alle, die zu mir sagen Herr, Herr, in das Himmelreich kommen, sondern die den Willen thun meines Vaters im Himmel.“

Von Krankheiten kann ich, Gott sei Dank, jetzt nicht viel schreiben, denn die Mägen sind im Abnehmen, nachdem ihnen eitle Kinder zum Opfer gefallen. Die Witterung ist hier noch immer sehr schön. Es hat schon einmal so viel geschneit, daß es mit den Schlitten gut zu fahren war, aber der Schnee ging bald wieder weg. Mit Gruß an alle Leser, Jakob Peters.

Schönborn, Morden P. D., 11. Dec. Wir haben hier schon seit einer Woche sehr schönes Wetter, des Nachts ganz kleinen Frost und des Tages sehr milde Witterung, was uns sehr angenehm ist. Der Gesundheitszustand ist hier bei uns gegenwärtig ziemlich gut, aber in einigen Dörfern herrschen noch immer die Mägen. Necht Gruß, David Thiesen.

Hochstadt, 23. Dec. Dies bereits verfliegene Jahr nimmt mit vielen Krankheiten und auch Todesfällen Abschied. Möge der liebe Gott geben, daß das Jahr 1887 ein gesunderes ist, denn die Gesundheit ist das größte Glück für Solche, die es erfahren haben. Mit Gruß an alle Leser, Abraham Sawaply.

Europa.

Rußland.

Nikolajew, 21. November 1886. Da ich die Adresse nicht genau weiß, so gebe ich den L. Angehörigen des Abraham Thiesen durch die „Rundschau“ bekannt, wie es hier mit ihm steht. Er kam diesen Monat in der Molotschnaer Colonie, Halbstadt, an und wurden ihm gleich von der Behörde seine Papiere abgenommen und er vorerst in der Halbstädter Wollschifferei festgesetzt, wo er streng bewacht wird. Seine Gläubiger und Verwandten werden nicht zugelassen, mit ihm zu sprechen, bis seine Sache entschieden ist. Die Ursache wird euch vermutlich bekannt sein, wenn nicht, so werdet ihr es seiner Zeit wohl noch erfahren. Freundlich grüßend, E. H. B.

Weihnachten auf dem Friedhof.

Der Schnee fiel in dichten Floden lautlos und schnell zur Erde, hüllte die Bäume im Wald in ein weißes Kleid, daß die kleinen Vögelchen, die kein wärmeres Heimatland hatten, dem sie zuweilen konnten, ihn kaum mehr erkannten und sich schüchtern und fristernd in ihre Nester versteckten, die Köpfechen unter die Flügel verdeckten und träumten von dem Frühling, von Blüthen und Sonnenschein.

Dicht vor dem Walde lag der Kirchhof, und die kleinen Vögelchen flogen gar oft dorthin zur Frühlings- und Sommerzeit, und wunderten sich, warum die Menschen, die dorthin kamen, so oft weinten und warum, wenn sie dort sangen, es so todtraurig klang! Für sie war's ja so lustig und schön dort, so voller bunten, frischer Blumen; sie konnten auch dort nur fröhliche Lieder anstimmen.

Heute aber war's kalt, der Schnee hatte alle Blumen und Blätter unter seiner weißen Decke begraben und der Wind strich über die Gräber. Da mochten die kleinen Vögel nicht hin. Und so war er ganz einsam und verlassen, der stille Garten, wo der große himmlische Gärtner seine Blumen zum Schlummer während des langen Winters, welcher Tod heißt, hingebettet, damit sie dereinst schöner und

herrlicher erblühen möchten und Er sie versehen könne in den Himmelsgarten, wo es keinen Winter, keinen Sturm und Schnee mehr giebt.

Da tönten plötzlich leise Schritte durch die Stille, und eine Frau näherte sich einem der Kindergräber, pflanzte ein kleines, grünes Tannenbäumchen mitten hinein in den Schnee, der es zudeckte, und zündete die Lichtlein an, die darauf angebracht, daß sie hell hinausstrahlten in den dunklen Abend.

„Mein Liebster, mein Liebster,“ flüsterte sie dabei leise, „hier hast du dein Bäumchen. Ob du es wohl siehst und dich daran freust, wie letztes Jahr?“ Und bitterlich weinend beugte sie sich über das kleine Grab. Es war ja ihr einziges Kind, ihres Herzens Kleinod, ihr liebes kleines Mädchen, das dort ruhte — und heute war Weihnacht, heiliger Abend. Voriges Jahr hatte sie das Bäumchen gepußt und es an Annschens Bett getragen, und die kleine, die schon seit Wochen dort lag, krank und schwach, sie hatte die Hände zusammengeklagen vor Freude, alle ihre Schmerzen vergessend, und die großen blauen Kinderaugen hatten entzückt auf das strahlende Bäumchen gesehen, und leise, ganz leise hatte die Kinderstimme angefangen zu singen: „Der Christbaum ist der schönste Baum, den wir auf Erden kennen!“ Und dann hatte die Mutter, o, zum wievielten Male! erzählt von dem lieben Heiland, der zur Weihnacht in die Welt gekommen und so viel helles Licht in die Häuser und Herzen gebracht, so viel Freude und Glück, und daß darum überall die Christbäume angezündet würden.

„Mutter,“ hatte da die kleine gesagt, „ich möchte zum Heiland gehen und Ihn danken. Wo ist denn der liebe Heiland?“ Und die Mutter hatte ihr wieder erzählt von dem Himmel, wo Jesus wohne, wie Er aber auch hier bei ihr sei alle Tage, ob sie Ihn auch nicht sähe, und wie sie Ihn auch hier schon danken und Ihn lieb haben könne. So hatte sie erzählt, bis Annschen einschlief, und die Mutter hatte an dem kleinen Bette gewacht, denn sie wußte, daß ihr Liebster bald zu dem Heiland gehen würde. Dann war die kleine erwacht.

„Mutter,“ sagte sie, „ich habe von dem Himmel geträumt. Der Heiland war da, und die Christbäume brannten so schön. O, liebe Mutter, da möchte ich hin!“ Und des kleinen Herzens Sehnen war bald erfüllt worden. Am ersten Feiertag war der Heiland gekommen und hatte die Himmelsblume fortgenommen von dieser Erde, daß sie droben weiter blühe zu Seines Namens Ehre.

An Alles dies dachte die Mutter, als sie neben dem brennenden Christbäumchen an dem Grabe stand, und je tiefer die Lichtlein herunter brannten, bis sie eines nach dem anderen erloschen, um so heller wurde in ihr das Licht, das von oben kommt, das alle Finsterniß durchdringt und verbreitet, und auch den dunkelsten Weg Licht und Heil macht. Und als sie heimging, da war's ihr, als hörte sie wieder ihres Kindes Stimme singen: „Der Christbaum ist der schönste Baum, den wir auf Erden kennen!“ — ja, der allerhöchste, denn er redet von der Liebe, die aus dem Winter Frühling und aus der Dunkelheit strahlendes Licht macht!

Ein Gottesgericht.

Vor vielen Jahren lebten in Schlesien zwei Brüder, deren jeder vom verstorbenen Vater ein Stück Acker geerbt hatte. Das Bestrecht Weider war klar und unausweichbar, dennoch suchte der ältere, von seiner bösen Frau angefaßelt, dem jüngeren auf allerlei Weise seinen Antheil streitig zu machen. Stück für Stück wußte er dem Bruder von dem ererbten Boden abzudringen und abzujähen, und um das Friedens willen gab der brave Mann immer wieder nach, machte er der Habguth des anderen immer neue Zugeständnisse. Als aber dieser seine gierige Hand nach dem ganzen Acker ausstreckte und unter dem Schein des Rechtes Alles an sich bringen wollte, da glaubte der Friedfertige es dem Andenken seines Vaters schuldig zu sein, wenigstens den Rest des Eigentums, das der Wille des Sterbenden ihm zugesprochen, zu verteidigen. Mit Beharrlichkeit bestand er auf seinem Recht, und da der Andere gleichfalls nicht nachgeben wollte, kam die streitige Sache

vor Gericht. Jeder behauptete, durch den Willen des Vaters der rechtmäßige Eigentümer des Ackers zu sein — der Mund, der hier allein die Wahrheit offenbaren konnte, war im Tode verstummt — das Gericht entschied sich dazu, dem älteren, dem Kläger, die Pflicht aufzuerlegen, daß er die Gerechtigkeit seines Anspruches durch einen Eid bekräftigte.

Auf dem streitigen Grund und Boden sollte die Eidesleistung stattfinden. Die Nacht vorher war für den Kläger eine sehr unbehagliche. So wenig ihn die bisher verübten Betrügereien beunruhigt hatten, so abschreckend und bedrohlich schien ihm der Gedanke, vor Gericht einen Meineid zu leisten. Gerade an einen solchen Act knüpften sich, nach alter Ueberlieferung, die unheimlichsten Vorstellungen; hätte er geahnt, daß es dazu kommen würde, nie und nimmer würde er den Einflüsterungen seiner Frau Gehör geschenkt haben. Mit wilden Vorwürfen überhäufte er die Mitschuldige, nannte er sie die Urheberin seiner schrecklichen Lage und forderte sie auf, einen Ausweg zu erfinden.

Was vermag nicht Weiberlist! — Lange vor Tagesgrauen erhob sich die Geschlossene, flüsternde eine Zeit lang mit dem erregten Manne, ergriff dann die Stiefel, die vor seinem Lager standen und eilte damit durch Nacht und Dunkel auf das vom Vater wirklich ererbte, eigene Feld. Mit hastiger Hand raffte sie Erde vom Boden und schüttete sie in die Stiefel, bis die inneren Sohlen völlig damit bedeckt waren: dann kehrte sie mit der so vorbereiteten Fußbekleidung ins Haus zurück zu dem Manne, der sie mit schlichter Beruhigung in Empfang nahm.

Zuversichtlich und led ererbten Antlitz erschien am Morgen das würdige Paar auf dem streitigen Acker. Die Stimme des Mannes als er die Finger erhob und mit feierlichem Tone sprach:

„Im Namen des lebendigen Gottes erkläre ich, daß der Boden, auf dem ich stehe, von Rechts wegen und nach meines Vaters Willen der Meineid ist!“ — Wußte er doch, daß unter seinen Füßen sich thatsächlich Erde befand, die von dem eigenen Acker genommen war; und da er so dem Wortlaut nach die Wahrheit gesprochen hatte, glaubte er mit Umgehung des Rechts den streitigen Besitz an sich gebracht zu haben, ohne durch einen Meineid die Strafe des Himmels auf sich herab zu beschwören. Aber irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten! — kaum waren die Worte des Schwures verhaßt, als unter grellen Blitzstrahlen und trachenden Donnererschlägen der Boden sich aufthat und vor aller Augen das verbrecherische Paar verschlang.

Wo menschliche Einsicht nie das Dunkel durchdrungen, menschliche Weisheit nie das Recht erforscht hätte, da hatte Gottes Stimme entscheidend gesprochen. Der überlebende, wackere Bruder erhielt Alles, was des Andern Eigentum gewesen; an der Stätte des Gottesgerichts aber entstand ein Sumpf, der mit wildem Gestrüppe bewachsen ist.

E. Ludwig.

Unermessenheit des Weltenraumes.

Der Director des astronomischen Observatoriums am Cap der guten Hoffnung hat berechnet, daß derjenige Weltkörper, welcher unserer Erde am nächsten kommt, der Hauptstern des Sternbildes des Centauren ist, vom Monde natürlich abgesehen. Derselbe hat ferner herausgerechnet, daß, wenn man die Erde mit diesem Sterne durch eine Eisenbahn verbinden könnte, ein Eisenbahnzug, welcher 100 Kilometer in der Stunde durchläuft, 48 Millionen Jahre brauchen würde, um diese Entfernung zurückzulegen! Der Reisende, welcher eine solche Excursion zu machen im Stande wäre, würde 70 Milliarden Mark an Reisegeld, nach dem allgemeinen gültigen Eisenbahntarif, zu zahlen haben, ungerechnet das Gepäc und sonstige Speisen.

Probenummern der „Rundschau“ senden wir an irgend eine Adresse frei. Wir bitten unsere Freunde, für ihre Nachbarn, die noch nicht „Rundschau“-Abonnenten sind, Probenummern zu bestellen. Jede Bemühung, unsere Abonnentenzahl zu vermehren, werden wir dankbar anerkennen.

Prüfung und Bitte.

Bald schlägt die letzte Stunde
Und schließt das alte Jahr,
Drum forsch' im Herzensgrunde,
Ob's auch heilbringend war.

Du bist uns, Gott, aus Gnade
Den Sohn zum Führer an;
Doch, ach! auf uns'rem Pfade
Sind Schmutz und Unheil an.

Mehr als wir je verdienten
War Segen rings umher;
Der Felber Saaten grünten,
Nur unser Herz blieb leer.

So darf das Herz nicht bleiben
Bei Deiner Gnade Licht,
Des Wortes Frucht muß treiben
Zur Ernte beim Gericht.

Wir wandeln als Verirrte,
Noch trübet Stolz den Blick;
O, führ' Du treuer Hirte!
Zum Vater uns zurück.

Den Rebell laß verschwinden,
Der uns Dein Licht verhält,
Daß wir die Quelle finden,
Wo wahres Leben quillt!

Herr, gib uns wahre Reue,
Das alte Jahr vergeht;
Daß uns Dein Geist erneue,
Sei unser Heil! Gebet!

Nährstoffvergeudung.

„Dem Menschen schmeckt Alles,“ sagte der berühmte Physiologe von Haller, indem er auf die unbegrenzte Mannigfaltigkeit menschlicher Nahrungsmittel hinwies. Und der amerikanische Arbeiter, der trotz Streiks und Politik sich einen gegessenen Appetit bewahrt hat, denkt, wenn er sich's schmecken läßt, gewiß nicht daran, daß die Frage vernunftmäßiger Ernährung eine sehr wichtige ist. Das tägliche Brod steht in wesentlicher Verbindung mit der Lebenshaltung der Arbeiter, aber erst das eingehende Studium dieser Frage vermittelt ein richtiges Verständnis des vergleichsweise Wohlstandes gewisser Industriereligionen, sowie der relativen Lebenshaltung der Arbeiter in verschiedenen Ländern. Eine Broschüre unter dem Titel: „Nahrungsmittel-Verbrauch, Mengen, Kosten und Nährwerth der Nahrungsmittel,“ zusammengestellt aus dem 17. Jahresbericht des Bureau für Statistik und Arbeit in Massachusetts, behandelt in wissenschaftlicher Form diesen wichtigen Gegenstand. Carroll D. Wright, der Vorstand jenes Amtes, kommt aus den von Prof. W. A. Alvord (Wesleyan University, Middletown, Ct.) gesammelten Daten über den Nährwerth der Nahrungsmittel zu gewissen interessanten und lehrreichen Schlüssen.

Man macht uns Bewohnern der Ver. Staaten eine unverantwortliche Nährstoffvergeudung zum Vorwurf und behauptet, wir könnten für weniger Geld besser oder eben so gut leben, wenn wir bei der Auswahl der Nahrungsmittel sorgfältiger als jetzt zu Werke gingen. Es ist ebenso wahr, daß eine französische Familie in behäbigen Verhältnissen von dem zu leben vermag, was eine amerikanische Familie in gleicher Lage achlos vergeudet, wie man mit Recht behaupten kann, daß ein Holzfäller in Bayern für seinen Lebensunterhalt nur halb so viel ausgiebt, wie sein Arbeitsgenosse in Amerika.

Die Nährstoffe in unseren Nahrungsmitteln bestehen aus Albuminaten (Eiweißstoffe), Fett, Kohlenhydraten, wie Zucker und Mineralsalzen, während Wasser beim Proceß der chemischen Umwandlung eine bedeutungsvolle Rolle spielt. Das Eiweiß (Albumen) wirkt als Blutbildner, mit Fett und Kohlenhydraten wird die Maschine des menschlichen Körpers geheizt und die Mineralsalze endlich sind für die Knochen- und Knorpel-Neubildung wichtig. Nach unglücklichen Versuchen über die relativen Werthe jener Stoffe in den Hauptnahrungsmitteln ergiebt sich etwa folgendes Verhältniß: Albuminate 5, Fett 3 und Kohlenhydrate 1. Weil die Albuminate für den Stoffwechsel am wertvollsten sind, so muß man in dem gegebenen Marktpreise der Nahrungsmittel ihren wirklichen Kostenpunkt feststellen suchen. Wenn ein Pfund „Eiweiß“ 25 Cents kostet, so stellt sich ein Pfund Albuminate auf \$1.06. Wenn ein Quart Auster für 50 Cents zu haben ist, so wird der darin enthaltene Eiweißstoff nach der Rate von \$3.36 per Pfund bezahlt. In Milch zu 8 Cents das Quart kostet der Eiweißstoff 61 Cents, in Weizenmehl zu 3 Cents das Pfund aber nur 12 Cents.

Was sind nun auf Grund dieser wissenschaftlichen Forschungsergebnisse die Normen einer vernünftigen Ernährung? Nach den Untersuchungen von Pettenkofer und Voit gebraucht ein schwer arbeitender Mensch mittleren Alters täglich 151 Gramm Eiweiß, 40 Gramm Fett und 522 Gramm Kohlenhydrate täglich. Dagegen besteht das am schlechtesten genährte menschliche Wesen in der Welt, das Lon-

doner Rähmädchen, bei einer Kost von 53 Gramm Eiweiß, 33 Gramm Fett und 315 Gramm Kohlenhydrate. Ein Klosterbruder bei einer Diät von Bier, Fleischbrühe und Gemüse verzehrt 68 Gramm Eiweiß, 11 Gramm Fett und 469 Gramm Kohlenhydrate. Wenn ein „Prize-Fighter“ sich abrichten läßt, so bekommt er soviel mageres Fleisch als er hinunter würgen kann, und sein täglicher Consum stellt sich auf 288 Gramm Eiweiß, 88 Gramm Fett und 93 Gramm Kohlenhydrate.

Vergleicht man mit diesen Ziffern den Verbrauch der Nährstoffe in den Ver. Staaten, so muß hier der ganz enorm große Consum von Fett auffallen; es giebt dafür nur die eine Erklärung: es wird nicht gegessen, sondern vergeudet. Ebenso enorm und wiederholt ist der massenhafte Verbrauch von Zucker und Süßigkeiten in den Ver. Staaten.

Die betrübende Seite der Nährstoffvergeudung in diesem Lande wird aber peinlich klar gemacht, „durch den Hinweis auf die Thatsache, daß, während wohlhabendere Familien bei ihren Lebensmitteleinkäufen erfahrungsgemäß absolut sparen, gerade ärmere Leute dafür ihr Geld zum Fenster hinaus werfen.“ Hier ein Beispiel. Eine Bostoner Wäschefrau hat die Wahl zwischen „Tenderloin“ zu 40 Cents, „Eiweiß“ zu 25, „Round“ zu 15 und „Shoulder“ zu 8 Cents das Pfund. Sie kauft das theuerste Stück Fleisch. „Das heißt, die gute Frau zahlt für das Eiweiß im Tenderloin viermal so viel wie sie nöthig gehabt hätte, wenn sie Roundsteak genommen, oder mehr als siebenmal so viel, wenn sie sich mit einem Schulterstück begnügt hätte.“ Das billigere Fleisch würde genau den nämlichen Nahrungswert und vielleicht nur nicht ganz den zarten Geschmack gehabt haben wie das unverhältnismäßig theurere Tenderloin. Auf den Tisch manches reichen Mannes kommt aber oft ein billiges Stück Fleisch.

Das Beispiel der Bostoner Wäschefrau findet unzweifelhaft überall im Lande gewohnheitsmäßige Nachahmung, und somit stehen wir auch in der Ernährungsfrage wiederum vor der oft beobachteten Thatsache, daß der Amerikaner leicht über seine Verhältnisse hinaus lebt und es erscheint die Frage gerechtfertigt: Ist die entschiedene Nährstoffvergeudung, welche in den Ver. Staaten, sowohl in einem Ueberfluß des Verbrauchs, wie namentlich in wirklicher Verschwendung zu Tage tritt, gesundheitlich nicht ebenso verwerflich wie in volkswirtschaftlicher Beziehung? Muß man diese Frage aber bejahen, so scheint eine Reformirung der Ernährungswesen jedenfalls wünschenswerth zu sein. Wir sollen nach wie vor essen und „uns nichts am Munde absparen“, aber gleichwohl bei Befriedigung von Hunger und Durst nicht sinnlos in den Tag hinein wirtschaften. Wir legen im Ganzen zuviel Werth auf Fleischkost und zu wenig auf Gemüse. Wir verderben uns den Magen an Syrup und anderen Süßigkeiten und verzudern Speise und Trank in einer Weise, die wir vor Gesundheit und Geldbeutel nicht verantworten können. — [N. J. Stötzg.]

Vermuthliche Entstehung des Weihnachtsbaumes.

Der Weihnachtsbaum ist doch eine schöne Erfindung. Wer sie eigentlich gemacht hat, darüber streiten die Gelehrten vergebens. Aber wenn sie ein Einzelner gemacht hat, so kann man sicher sein, daß es ein Deutscher war, einer aus den alten, dunklen herzynischen Wäldern im Herzen der alten Germania.

Auf eine solche Idee, den ewig grünen Tannenzweig zum Symbol der ewigen Jugend zu machen, konnte nur ein nordisches Volk kommen, welchem der Tannenforst Sommer und Winter in gründer Pracht dasteht. Und höchst einfach ist es, wie der sinnige deutsche Geist darauf kam, den grünen Tann mit brennenden Lichtern zu besetzen.

Man erzählt uns aus den ältesten Zeiten, daß die alten Germanen oder Deutschen, von welchen uns die Römer die ersten Nachrichten überliefert haben, schon vor der christlichen Zeitrechnung, als sie noch arge Heiden waren, die heilige Nacht oder die geweihte Nacht mit Kusspflanzen von Tannenbäumen gefeiert haben, an welchen sie brennende Lichter anbrachten. Das geschah zur Feier des wiederkehrenden Lichtes, welches um diese Zeit den zukünftigen neuen Frühling und die Auferstehung der Erde verkündet, wozu das Christenthum alsdann die Auferstehung des Menschen gefügt hat.

Unsere alten germanischen Vorfahren, von welchen nicht allein wir Deutsche, sondern auch unsere Brüder, die Anglo-Sachsen und die Scandinavier, abstammen und von denen wir unsere Sitten, Gebräuche und Sprache haben, glaubten, daß in der heiligen Nacht die Götter auf der Erde umherwandeln, und ihnen zu Ehren gündete man das heilige Feuer an. Der Tannenbaum aber wurde gewählt, um das „junge Licht“ zu tragen und zu verkünden, weil er seine Blüthen wie Ker-

zen im Frühling entfaltet, und weil die brennenden Kerzen, womit man ihn im Winter schmückt, das Licht bedeuten, welches im Frühling neue Blütenkerzen treiben wird.

Auf die Frage also, wer hat den Weihnachtsbaum erfunden, ist zu antworten, er ist gar nicht erfunden worden. Das deutsche Volk hat naturwüchsig diese Sitte erzeugt. Und durch Jahrhunderte herab ist sie bis zu uns herabgekommen, bald weniger, bald mehr beachtet, aber nach und nach durch den deutschen Stamm der germanischen Völkerrasse über die ganze Welt verbreitet.

Und überall, wo die germanische Rasse wohnt, wird die Sitte wie ein heiliger Größ empfunden, welcher Allen aus jenen alten Wäldern gebracht wird, woher sie Alle stammen, die Anglo-Sachsen, die Dänen, die Schweden, die Norweger, aus den alten Wäldern der Mutter Germania.

Aber die Gelehrten beruhigen sich nicht bei der Erklärung, daß die Errichtung des Weihnachtsbaumes eine uralte germanische Sitte ist. Sie wollen das Datum ergründen und die Person erforschen, welche diesen Brauch erfunden habe. Damit sind sie nun ganz auf dem Holzweg, wie man zu sagen pflegt. Alles, was sie herausbringen konnten, war, daß Dieser oder Jener vor alten Zeiten einen Weihnachtsbaum mit Lichtern bestückt habe.

Da erzählt man denn, daß ein französischer Bischof von Tours um das Jahr 720 ein Tannenbäumchen mit Wändern und brennenden Lichtern geschmückt und auf den Altar gestellt habe zum Weihnachtsfest. Diese Sitte sei später von anderen Priestern nachgeahmt worden. Nun soll jener Bischof der Erfinder des Weihnachtsbaumes sein, der schon viele Jahrhunderte vor ihm in den deutschen Wäldern brannte, ein alter Gebrauch, den er nur wieder einmal geübt hat.

Thatsache aber ist, daß dieser alte deutsche Brauch im Laufe der Jahrhunderte vergessen worden und außer Achtung gekommen war. Erst in der Mitte des 17. Jahrhunderts, also nach dem dreißigjährigen Kriege, soll derselbe wieder eingeführt worden sein, und zwar, wie es scheint, durch die Protestanten in Nord-Deutschland.

Sibirien als Strafcolonie.

Die russische Regierung hat lehtthin Statistiken veröffentlicht, welche sogar in amtlichen Kreisen über die Zweckmäßigkeit der fortwährenden Benützung Sibiriens als Strafcolonie Zweifel erregt haben. Ein Schreiber der London „Times“ schreibt aus diesen Statistiken, daß zwischen den Jahren 1854 und 1884 kaum weniger als eine Million Sträflinge und Verbannte nach Sibirien geschickt wurden. Der Verbannten allein waren es 750,000. Von 1823 bis '32 zählten diese 98,725, von 1853 bis '62 101,238, von 1863 '73 146,380. Der Zustand dieser Verbannten ist sehr traurig, und da ihr ganzes Streben auf die Rückkehr nach der Heimat gerichtet ist, entweichen große Mengen derselben. Die Zahl der Flüchtlinge betrug in den letzten zwanzig Jahren 24 Prozent der Gesamtzahl der Verbannten. In 1877 wurde amtlich angegeben, daß in der Statthaltertschaft Somol von 28,828 Verbannten 9726, mehr als ein Drittel, entflohen waren. In der Statthaltertschaft Tobolsk wurden in 1875 von 51,122 dorthin gebrachten Personen nur noch 34,293 aufgefunden.

Die Mehrzahl der Verbannten stehen in der Blüthe ihres Lebens, und das macht es ihnen so viel schwerer, sich in eine neue Lebensweise zu fügen. Frauen bilden bloß ein Fünftel der Gesamtzahl, und da die meisten derselben über vierzig Jahre alt sind, haben sie wenig Aussicht auf Wiedererheirathung; überdies ist den Verbannten während der ersten fünf Jahre das Heirathen verboten. Dazu kommt, daß die Eingeborenen des Landes die Colonisten bei jeder Gelegenheit zu überthun suchen und die Beziehungen der beiden Bevölkerungsklassen in Folge dessen keineswegs freundlich sind. Amtliche Urkunden zeigen, daß zwei Drittel der in Sibirien vorkommenden Verbrechen von Verbannten verübt werden. Diese Thatsache scheint auf die russische Regierung einen Eindruck gemacht zu haben und wenigstens ein Grund dafür gegeben zu sein, daß ein Specialcomité ernannt worden sei, um die Angelegenheit zu untersuchen. Ein großer Fortschritt auf der Bahn der Menschlichkeit wäre es jedenfalls, wenn die Verbannung nach Sibirien mit all' ihren Grauseln und Schrecken endlich abgeschafft würde. Ob der Egar aber, im Angesicht der überall im Lande spukenden Nihilisten, das erlauben wird, ist sehr fraglich.

Der Staat Oregon zählt eine Prämie von zwei Cents für jeden Maulwurf und jedes Eichhörnchen, die innerhalb seiner Grenzen erlegt werden. Eine Gesellschaft von Jägern erhielt unlängst die hübsche Summe von \$2500 für die Schwänze von Maulwürfen und Eichhörnchen, die sie im Laufe von mehreren Monaten erlegt hatten.

Hol's der Geier.

Maricken, das bleiche,
Das Fräulein jart und gut,
Trägt eine Vogelleiche
Als Schmutz auf ihrem Hut.

Als sie an einem Feiertag
So spazieren geht,
Da hat ein wilder Geier
Den Vogelbalg erpäht.

Das Vögelein, das tobt,
Raubt er mitsamt dem Hut;
Holt' er die ganze Mode,
Wär's für die Vögelein gut!

Edelwild-Schlächtereien.

Seit nahezu 15 Jahren ist im Westen bis zu den Felsengebirgen auf Büffel, Antilopen, Elendthiere und amerikanische Damhirsche auf eine so sinnlose und nahezu verbrecherische Weise Jagd gemacht worden, daß diese Wildarten beinahe vollständig in jenen Gegenden vertilgt worden sind. Von den Büffeln kann man geradezu behaupten, daß sie nicht mehr existiren. Während in früheren Jahren der Erdboden unter dem Gewicht der ungeheuren Büffelherden förmlich erzitterte, wenn sie sich im Laufen befanden, ist es jetzt sehr zweifelhaft, ob sich auch nur 2000 dieser Thiere am Leben befinden. Außerdem sind diese von einem Speculanten in einen Corral getrieben um bei passender Gelegenheit auch hingeschlachtet zu werden.

In den letzten acht Jahren sind in Minnesota, in Montana und Wyoming allein nicht weniger als 20,000 Elendthiere, Damhirsche und Antilopen getödtet worden. Elendthiere, die man früher von den Mittelstaaten aus bis an die Pazifische Küste finden konnte, sind jetzt östlich vom Missouri gänzlich verschwunden. Vor 25 Jahren kamen sie noch in Kansas und Nebraska sehr häufig vor, aber das schnelle Fortschreiten der Civilisation in diesen Staaten vertrieb sie in die dichten Wälder der damals noch nicht besiedelten Theile Minnesotas und der nördlichen Territorien. Wäre die Jagd auf diese Thiere auf eine legitime Weise betrieben worden, dann wäre ihr Bestand noch lange gesichert gewesen. Im Jahre 1872 begann man jedoch sie so systematisch zu verfolgen, daß es jetzt auch die geübtesten Jäger Mühe kostet, einen in den wildesten und von allem Verkehr entlegenen Gegenden zu finden.

In Fort Benton nämlich versetzen im Jahre 1872 einige Händler auf die Idee, sich auf den Handel mit Edelwildhäuten zu verlegen. Sie erboten sich, für jedes Elendthierfell \$3.00 und für jedes Damhirsch- und Antilopenfell \$2.00 zu bezahlen, und schlossen auf dieser Basis mit zahlreichen Leuten, die sich auf die Jagd verstanden, Contracte ab. Die Schlächtereien begannen. Die Jäger wollten natürlich möglichst viel Geld verdienen und suchten so viele Felle zu gewinnen, als ihnen überhaupt möglich war. Geling es ihnen, ein Wild zu erlegen, dann wurde dasselbe einfach abgehäutet und an Ort und Stelle den Geiern überlassen. Die Verfolgung dieser drei Arten von Edelwild erreichte ihren Höhepunkt im Jahre 1879, nahm jedoch von dieser Zeit an stetig ab, weil es bereits an Wild zu mangeln begann. Dauert diese Verfolgung noch zwei Jahre, dann wird es thatsächlich keine Antilopen oder Elendthiere in den Ver. Staaten mehr geben. Alle Gesetze gegen die unsinnige und verbrecherische Hirschschlachtung der armen Thiere sind nutzlos. Keine Armee von 10,000 Mann wäre im Stande, die letzten Ueberreste dieses Edelwildes vor den Raubgeln gewissenloser Dolchjäger zu schützen.

Die Angestellten der „Händler mit Fellen“ richten dann unter diesen Wildarten die größte Zerstörung an, wenn der Schnee am tiefsten liegt, oder die Wurfzeit eingetreten ist. Im April verlassen die Weibchen ihre männlichen Gefährten und ziehen sich in's Dickicht zurück, bis sie ihre Jungen geworfen haben. Ein Augenzeuge berichtet: „Ich habe einen Jäger gekannt, der im Monat April allein 35 Elendthier-Weibchen erlegte. Der Mann gehörte zu einer großen Gesellschaft von Jägern, und es läßt sich leicht annehmen, daß die Gesellschaft in jenem Monat nahezu 500 weibliche Elendthiere abschlachte. Jedes dieser Thiere würde binnen wenigen Wochen Junge geworfen haben. Tausende von männlichen Elendthieren wurden zu derselben Zeit von Jägern erlegt. Das Fell wurde den Thieren abgezogen und den Rest ließ man liegen. Die Jäger waren mit Repetirgewehren bewaffnet, und wenn ihnen auch der Schnee nicht bei ihrer Schlächtereien half, so konnten sie doch 6-12 Elendthiere erlegen, ehe dieselben sich außer Schußweite befanden.“

Derselbe Gewährsmann berichtet weiter: „Als ich mich eines Tages in der Yellowstone-Gegend befand, wurden dort in dem Landstrich zwischen dem Little Missouri und dem Yellowstone 25,000 Büffel getödtet. Ich würde jedem Jäger, der ein Elendthier, eine Antilope u. s. w. zu schießen wünscht, rathen, sich jetzt nach dem Westen zu begeben. Er wird zwar

bald genug ausfinden, daß es jetzt nicht mehr so leicht ist, derartiges Wild anzutreffen oder zu beschleichen, wie vor fünf Jahren, doch einem guten Jäger mag es noch immerhin gelingen, einige Beute zu erlegen. Wartet er jedoch noch ein Jahr oder zwei Jahre, dann mag er sicher sein, kein Elendthier mehr zu finden, auch wenn er den ganzen Nordwesten durchwühlt.“

Unter Indianern.

Der Indianer-Commissär Atkins wollte unlängst sechs Wochen lang unter den Indianern im Westen und Südwesten, um sich durch persönlichen Augenschein von der Lage derselben zu überzeugen. Zu einem Berichterstatter, der ihn nach seiner Heimkehr in Washington besuchte, sagte er:

„Ich bin jetzt mehr als je davon überzeugt, daß ich das Richtige getroffen habe, als ich in meinem lehtjährigen Berichte empfahl, den Indianern in dividuell Land zum Eigenthum zu geben. Ich habe nicht die fünf civilisirten Stämme, die Cherokee und die Andern besucht. Ich war bei ihnen im lezten Jahr und kenne recht gut den Widerwillen, den sie gegen individuellen Grundbesitz hegen. Dafür aber habe ich dieses Mal die weniger civilisirten Stämme besucht, besonders die Dages, Otoes, Insapaw und die Ueberreste anderer Stämme, die es zu eigenem Besitzthum gebracht haben. Unter den Weissen, die Indianerinnen zu Frauen haben, den sogenannten „Squawmen“, sowie unter den Mischlingen und den reicheren Indianern habe ich einen heftigen Widerwillen gegen das „Parcellirungs-System“, sowie gegen eine geregelte Beschäftigung und Bildung der Indianer nach Art der Weissen gefunden. Nur die ärmeren Vollblut-Indianer zeigen sich geneigt, auf eine Vertheilung von Land an die einzelnen Familien, sowie auf eine Erziehung und Beschäftigung nach Art der Weissen einzugehen. Indessen haben die „Squawmen“ und die Mischlinge unter ihren Stämmen den größten Einfluß und zeigen ein Talent zur politischen Drahtzieherei, um das sie mancher Ward-politiker im Osten anwerben würde. So fand ich aus, daß sie den alten Häuptling der Dages abgesetzt hatten, weil er für das Parcellirungs-System eingenommen war. An seiner Stelle wählten sie einen Indianer, der gar kein Eigenthum besaß und vollständig bankrott war. Der neue Häuptling hing vollständig von einem reichen Indianer ab, der ihn sogar mit Lebensmitteln versah. Der Reiche war ein Viehzüchter, der erst kürzlich 400 Rinder verkauft hatte. Man kann sich vorstellen, daß der Mann eine große Viehherde besaß. Er hatte über den neuen Häuptling einen unbegrenzten Einfluß und konnte durch ihn Alles erreichen, was er wollte. Ich hatte mit dem Häuptling eine Unterredung, in welcher es sich herausstellte, daß er dem Parcellirungs-System gänzlich abhold war, trotzdem ich ihm vorstellte, daß er es unter diesem System zu einer eigenen Farm und zu Haus und Hof, sowie zu allem Comfort, dessen sich die Weissen erfreuen, bringen könne. Er erklärte rundweg, er wolle keine Farm haben; die Regierung der Ver. Staaten solle sich an die Verträge halten, die sie mit den Indianern abgeschlossen und in denen sie ihnen den gemeinsamen Besitz von Land garantirt habe, solange auf demselben Gras wachse und Wasser fließe. Der Häuptling war einfach das Werkzeug des reichen Indianers, der ihn unter seiner Controle hatte, und der sein Vermögen nur dem System des gemeinsamen Landbesitzes verdankt. Der Reiche konnte sein Vieh unbehindert überall weiden lassen, soweit die Reservation reichte; wer von den „Squawmen“ oder Mischlingen sich dem Ackerbau widmen wollte, hatte gleichfalls alle erwünschte Gelegenheit dazu, und nur die armen Vollblut-Indianer mußten darunter leiden, weil sie keine Mittel besaßen, um eine Farmwirtschaft oder Viehzucht im Großen beginnen zu können. Dieser arme Stamm hat noch heute anderthalb Millionen Acre Land im Besitz, auf welchen 1500 Indianer wohnen. Das ganze Gebiet wird von einigen wenigen Mischlingen und „Squawmen“ vollständig beherrscht. Im Uebrigen fand ich aus, daß die Indianer friedlich gesinnt sind, und daß sie sich in ziemlich behäbiger Lage befinden. Auch unsere Agenten sind im Allgemeinen für das Parcellirungs-System eingenommen.“

Wann ist ein Mensch reich genug?

So hat einmal ein kleiner Junge seinen Großvater gefragt. Der sprach: „Nath' einmal!“ Darauf fragte der Kleine an zu rathen: „Wenn er tausend? zweitausend? fünftausend? zehntausend? hunderttausend Dollars hat?“ Aber der alte Mann schüttelte immer wieder das graue Haupt. Da ging dem Kleinen die Geduld aus und er fragte: „Nun, wann ist er denn reich genug?“ „Wenn er noch ein Bißchen mehr hat, als er hat“, sprach der weise Alte. „Lasset euch genügen an dem, das da ist!“

Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versende man mit folgender Adresse:

Rundschau,
Elkhart, Indiana.

Elkhart, Ind., 29. December 1886.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Funf's

Familienkalender für 1887.

Funf's Familien-Kalender ist reichhaltig, billig und beliebt und sollte in jeder mennonitischen Familie gefunden werden. — Siehe Anzeige auf der letzten Seite.

!! Zur Beachtung !!

Wer die „Rundschau“ für 1887 noch vor Neujahr bestellt und bezahlt erhält „Noch Tropen's Predigten“, ein Buch, welches wie sonst zu 20 Cts. per Exemplar verkauft, nun Geschenk, also ganz umsonst, ist. Tropen ist der bekannte, unlängst verstorbene Schulprediger und hat die in dem oben erwähnten Buche enthaltenen Predigten in schlafendem Zustande verfasst und vorgetragen. Wir hoffen, dass viele unserer Abonnenten die günstige Gelegenheit, dieses Buch umsonst zu erhalten, wahrnehmen und auch Andere zum Abonnement einladen werden, doch müssen wir nochmals darauf aufmerksam machen, dass nur solche, die die „Rundschau“ vor Neujahr bestellen und bezahlen auf dieses Geschenk Anspruch machen können.

Zum Jahreswechsel.

Mit dieser Nummer beendet die „Rundschau“ ihren siebenten Jahrgang, auf den wir, wie auf die vorhergehenden, mit Genugthuung zurückblicken dürfen. Wer mit den Verhältnissen unseres Blattes nur ein wenig vertraut ist, kann nicht läugnen, dass die „Rundschau“ beständig an Beliebtheit zunimmt. Außer den in dieser Nummer enthaltenen, erhielten wir jetzt beim Jahresabschluss noch mehrere andere Anerkennungs-schreiben, deren Veröffentlichung wir nur aus dem Grunde unterlassen, weil sie alle wesentlich in dem Punkte gleichlauten, dass die „Rundschau“ ein in mennonitischen Kreisen viel und gern gelesenes, interessantes und werthvolles Blatt ist. Und dass die meisten Abonnenten (vielleicht alle) dies wissen, beweist uns der Umstand, dass bereits der größte Theil unserer Abonnenten das Blatt für's nächste Jahr bestellt hat, und wir hoffen, dass binnen Kurzem Alle wiederbestellt haben werden. Die vielen neuen Subscriptionen, die bis jetzt eintreffen, sind ein Beweis, dass das Blatt in immer weitere Kreise dringt, die Zahl der Leser immer größer wird und dass es rüstig auf seiner Bahn fortgeschritten, dem gesteckten Ziele entgegen, nämlich, in jeder mennonitischen Familie ein gern gelesenes, beständiger Gast und Neuigkeitsbote zu sein und das Gefühl der Zusammengehörigkeit in der auf dem ganzen Erdball zerstreuten wohnenden großen Mennonitenfamilie zu heben und zu stärken, wozu wir uns den Segen des Herrn und die Mithilfe aller Freunde des friedlichen brüderlichen Verkehrs erbitten. Der Editor kann nicht umhin, diese Nummer zu schließen, ohne den vielen ihm persönlich unbekannten Correspondenten für ihre liebevolle und werthvolle Unterstützung im vergangenen Jahr seinen herzlichsten Dank abzusprechen, in sie sind diejenigen, denen die „Rundschau“ in erster Linie ihren Erfolg zu verdanken hat, sie sind diejenigen, denen die von wohlmeinenden Freunden des Blattes kommenden Worte der Anerkennung gelten, und, ganz besonders, sind sie diejenigen, die dem Editor seine oft schwierige Aufgabe bedeutend erleichtern können, was sie im verflossenen Jahre, welches sein erstes in Verbindung mit der „Rundschau“ gewesen, getreulich gethan haben. Dadurch ermuthigt, sieht er freudig dem nächsten Jahre entgegen, in welchem er seine vielen unbekannten, durch ihre Handschriften aber doch gut bekannten Freunde wieder als Correspondenten zu begegnen und manche neue Bekanntschaft im Geiste zu machen hofft. Zum Schluss wünschen wir noch allen Lesern leibliches und geistiges Wohlergehen im künftigen Jahre.

Das Testament des Dichters.

Von dem Dichter H. Heine, der so oft über das, was Christen heilig ist, die glühende Laune seines Jokes ausgoß, ist bekannt, daß er auf seinem achtjährigen, unfähig schweren Krankenlager in Begleitung auf Gott und auf die Ewigkeit ganz anderen Sinnes geworden ist. Ob seine Bekehrung eine gründliche war, das weiß allein Gott, gewiß aber ist, daß in diesen seinen letzten Jahren die Bibel sein Lieblingsbuch geworden ist. „Ich bin zurückgekehrt zu Gott, wie der verlorene Sohn“, bekennt er (1851) in einer seiner letzten Schriften. „Ich bekenne unumwunden, daß Alles, was in meinen Büchern Bezug hat auf die große Gottesfrage ebenso falsch als unbefonnen ist.“ Und weiter: „Ich verbannte meine Erleuchtung ganz einfach dem Reken eines Buches — ja eines Buches. Es ist ein altes, schlichtes Buch, das werthvoll ist und anspruchslos aussteht wie die Sonne, die uns wärmt, wie das Brot, das uns nährt — und dieses Buch heißt kurzweg das Buch, d. i. die Bibel. Wer seinen Gott verloren hat, kann ihn in diesem Buch wiederfinden, und wer ihn noch nie gekannt, den weist hier der Dem der Ewigkeit an.“

Von großem Interesse ist das Testament Heine's, wie es seine Nichte, die Fürstin della Rocca, in ihrem vor Kurzem erschienenen Buche „Stimmen über Heinrich Heine“ mittheilt. Es heißt darin wörtlich: „Ich wünsche, daß mein Leichenzug so einfach als nur möglich sei, und daß die Kosten der Beerdigung nicht die eines einfachen Bürgers übersteigen. (Heine, von jüdischen Eltern geboren, ist im 25. Lebensjahre zum Christentum übergetreten.) Seit vier Jahren habe ich allen philosophischen Stolz total abgelegt und bin zu religiösen Ideen zurückgekehrt. Ich sterbe, glaubend an den einen und ewigen Gott, Erschaffer der Welt, dessen Barmherzigkeit ich anrufe für meine unsterbliche Seele. Ich bedaure, in meinen Werken von heiligen Dingen oft respectlos gesprochen zu haben, ich wurde aber hierbei weit mehr von Zeitgeist fortgerissen, als von eigenem Eifer. Wenn ich, ohne mein Wissen, die guten Sitten und die Moral beleidigt habe, welche die wahre Kraft alles Glaubens sind — mein Gott, so bitte ich Dich und die Menschen um Verzeihung!“

Allerlei.

— Amerika feierte sein Weihnachtsfest in Friede und Freude, und Europa? Es rüstete sich, um Tod und Verderben zu verbreiten.

— In Dakota giebt es eine neue Stadt, die Wino heißt. Sie ist erst sechs Wochen alt, hat aber bereits 1000 Einwohner.

— Dr. Philipp Schaff sagt, daß in der Stadt New York mehr Prediger den Titel „Doctor der Gottes-Gelehrsamkeit“ tragen, als in ganz Europa gefunden werden können.

— Die Wölfe in Rußland haben nach einer statistischen Zusammenstellung, im Laufe des vorigen Jahres geraubt: 438 Pferde, 1517 Füllen, 313 Kühe, 1158 Kälber, 1510 Schweine, 2052 Ferkel, 7674 Schafe und 3847 Stück verschiedene Geflügel, zusammen im Werthe von 200,000 Rubeln.

— In Leathe County, Kansas, gehen Tausende von Büscheln von Äpfeln zu Grunde, weil die Farmer nicht genug Häfer haben, um sie darin zu verpacken. Schade um die vielen Äpfel! Wie vielen armen Kindern in großen Städten könnte eine Festfreude damit bereitet werden.

— Wegen Ermordung seiner kleinen Tochter Maggie wurde in Nebraska City, Neb., der Bauer Schellenberger zu allgemeiner Befriedigung zum Tode verurtheilt und soll am 25. nächsten März gehängt werden. Seine zweite Frau wird jetzt wegen Theilnahme an der Mordthat processirt.

— Es ist gar nicht erfreulich zu hören, daß Nagelfabrikanten sich in einen Verband vereinigen wollen, welcher beabsichtigt, durch eine dreimonatliche Einstellung der Arbeit per Jahr die Preise in die Höhe zu schrauben. Wäre es nicht weit besser, wenn diese Herren, auch unter Verlusten, während der drei Monate ein anderes Geschäft betrieben und den Arbeitern einen Verdienst zuwendeten, statt sie zu einer dreimonatlichen Unthätigkeit zu zwingen, bloß um den Preis für die Käufer in der Höhe zu erhalten?

— Von der Anhänglichkeit alter Pennsylvanisch-Deutscher an die deutsche Sprache berichtet der alte Wollenweber: Die Sonntagsschule der Schwenkfelder Gemeinde in Towamencin, im oberen Theile von Montgomery County, wurde vor einigen Jahren zu dem Zwecke organisiert, die Kinder in der deutschen Sprache zu unterrichten. Auch ist jetzt daselbst von der Mennoniten-Gemeinde mit der obigen eine starke Sonntagsschule verknüpft, worin bloß in der deutschen Sprache unterrichtet wird, und ihre Gründer sind Leute, deren Vorfahren schon vor 150 Jahren aus Deutschland hierher wanderten.

— Ein drakonisches Mittel, sich der Bagabunden zu entledigen, hat der Supervisor-Board von Berkshire County im Staate New York ergriffen. Er will auf der Armenfarm ein besonderes Gebäude für diese guten Leute errichten, welches so eingerichtet werden soll, daß die Zellen bis zur Höhe von 6 Fuß mit Wasser gefüllt werden können. Wenn ein Bagabund abgefaßt wird, so sollen die Friedensrichter ihn zu diesem „Tramp-Vit“ verurtheilen, wo bei seiner Ankunft das Wasser angebracht wird und er muß dann für sein Leben arbeiten, um das Wasser so schnell, wie es zuläuft, auszus schöpfen, oder wie es in dem Beschluß heißt, sich davon bedecken lassen, d. h. ertrinken. Glücklicherweise bedarf es eines Gesetzes, bevor die Friedensrichter ermächtigt sind, diese grausame Strafe über irgend Jemand zu verhängen. Aber ein solches Gesetz wird hoffentlich niemals angenommen. Es wäre auch eine Schande.

— Ueber den Postraub in Belgien wird aus Brüssel vom 27. November geschrieben: Als der Expresszug, der um 3½ Uhr in der Frühe aus Ostende abgeht, heute Morgen um 19 Uhr in Verviers eintraf, bemerkten die Postbeamten, daß die englische Post beraubt worden sei. Die gesammte, aus oder über England kommende und nach Deutschland, Oesterreich-Ungarn und dem Orient bestimmte Correspondenz wird bei dem Abgang aus Ostende in wohlverschlossenen Waggons untergebracht. Früher begnügte man sich mit dem Belverfchluß, seit ungefähr zwei Monaten jedoch werden diese Waggons mit sehr starken und schweren Vorhänge-schlössern zugeschlössen. Als die Postbeamten bei der Ankunft in Verviers das Umladen der Correspondenz für den Transit vornehmen wollten, bemerkten sie, daß statt des neuen vorschrittsmäßigen Vorhänge-schlösses ein anderes den Wagen schloß, das von Beltem gesehen und bei Nacht leicht mit einem richtigen verwechselt werden konnte. In Gegenwart von Zeugen schritt man sofort zur Oeffnung des Waggons. Derselbe enthielt 80—90 Heften, die aus starken Lederfäden bestanden. 22 von diesen waren aufgeschnitten worden und enthielten nur noch die gewöhnliche Correspondenz, dagegen waren alle übrigen Sendungen, sowie die Avis-scheine, welche diese begleiten, herausgenommen worden. Man stellte sogleich Nachforschungen an, da aber die Avis-scheine fehlen, kann man nur vermuten, daß etwa 140 bis 150 chargirte Briefe geraubt worden, ohne daß man über die verschwundenen Werthe bis jetzt irgend welche Angaben hätte. Die Sätze mit den gewöhnlichen Briefen und den sonstigen Briefsendungen wurden intact befunden und mit dem Expresszuge, der um 1 Uhr von Verviers abfährt, weiterbefördert. Der Raub ist wahrscheinlich unterwegs ausgeführt worden, wie vermuthet wird, von Dieben, die schon in Ostende, vor dem Abgange des Zuges, Mittel und Wege gefunden, das Vorhänge-schloß zu öffnen und zu erbrechen und sich in den Wagen einzuschließen, wo sie dann mit aller Ruhe zu Werke gehen konnten.

Gemeinnütziges.

— Ich und trinke niemals zu heiß! Alle Speisen und Getränke, die beim Genuss „geblasen“ werden müssen, sind zwar ein langsame, aber sicher wirkendes Gift, das seine schädlichen Folgen früher oder später äußert, so unschädlich sie an und für sich auch sein mögen. Die Wagenwände werden durch solchen Genuss gewissermaßen verbrüht und in ihrer verdauenden Kraft gelähmt, so daß der Magen schließlich den Dienst verläßt, nachdem er jahrelang gemüthlich worden ist unter dem thörichtesten Bekenntnisse: „Kaffee und Suppe müssen rauchen und wollen „geblasen“ sein, wenn sie schmecken sollen!“ — Genau so ist's aber auch umgekehrt mit dem Genuss von Eis und eiskaltem Wasser, das von Vielen unbedachtsam in den erhitzten Magen im Sommer mit Wohlbedagen hinab gestürzt wird. Viele geben auch daran zu Grunde, nachdem sie sich den Magen damit gründlich ruinirt haben ohne es zu ahnen. Kurz, alle Unvorsichtigkeit und Unvernünftigkeit rächt sich bitter, die man sich beim Essen und Trinken zu Schulden kommen läßt.

— Die Näherin sollte ihre Stellung öfters wechseln, um die Nerven zu beruhigen und der Ermüdung vorzubeugen.

— Eine heiße Limonade, vor dem Schlafengehen getrunken, ist ein gutes Mittel gegen Erkältung. Man esse etwas dazu.

— Wohl gelüftete Schlafzimmer verhüten Kopfschmerz und Mattigkeit beim Aufstehen.

— Fällt Jemand in Ohnmacht, so lege man ihn flach auf den Rücken, mache seine Kleider los und lasse ihn allein.

— Der Nachtschweiß der Schwindsüchtigen wird eingehalten, wenn man den Körper jeden Abend mit einem in Salzwasser getauchten Schwamm abreibt.

— Das Ausfallen der Haare nach einer Krankheit soll durch wiederholte Anwendung von Salbeibutter verhütet werden.

Telegraphische Nachrichten.

Ausland.

Deutschland. — Berlin, 19. Dec. Im Januar werden alle französischen Arbeiter an der elsaß-lothringischen Eisenbahn entlassen und durch Deutsche ersetzt werden.

Berlin, 21. Dec. In Folge des heftigen Schneefalles in den letzten Tagen ist der Eisenbahnverkehr zeitweilig eingestellt; seit gestern sind hier keine Postkutschen von außerhalb eingetroffen. — In Bamberg, welches einige dreißigtausend Einwohner zählt, leben 3000 Kinder an der Diphtheritis. — In Schneeweide in der Mark sind vierzig Gehörte mit allen Vorräthen ein Raub der Flammen geworden, und in Thorn ist die Juckerfiederei abgebrannt, wodurch ein Schaden von \$125,000 entstanden ist.

Berlin, 22. Dec. Der seit einigen Tagen im mittleren Deutschland ununterbrochen wüthende Schneesturm hat den Eisenbahnverkehr mit Sachsen, Thüringen und Bayern vollständig abgeschnitten und die Verbindung mit Schlesien, Posen, Frankfurt, Mainz, Worms und Straßburg ist stellenweise unterbrochen. Zur Räumung der Gasse der Hauptbahnen wird Militär verwendet, doch wird die Arbeit durch den fortwährenden Schneefall sehr erschwert. In Dresden sind seit zwei Tagen keine Postkutschen aus Leipzig oder Chemnitz eingetroffen. Zwischen Dresden und Leipzig ist jetzt eine Schlittepost eingerichtet. Eine Kasseler Depesche meldet, daß sich das außergewöhnlich starke und andauernde Schneetreiben über das ganze mittlere Deutschland erstreckt und daß die Eisenbahn-Verbindung zwischen Kassel und Berlin seit Montag unterbrochen ist.

Berlin, 23. Dec. Der Schneesturm der letzten Tage ist endlich vorübergegangen, aber die Eisenbahnsperrung dauert in Dresden und Leipzig noch fort. Heute ist mit der Schlittepost zwischen Chemnitz, Leipzig und anderen Verkehrs-Mittelpunkten der Anfang gemacht worden. Einem Telegramm aus Chemnitz zufolge sind dort die Kohlen- und Bleichvorräthe sehr knapp geworden und es herrscht großer Mangel an Schmelzholz.

Berlin, 24. Dec. Die Kreuzzeitung berichtet: Deutschland und England haben den Vertrag über das protestantische Bisthum Jerusalem aufgehoben und der lange gehegte Plan, eine deutsche Kirche auf jenseitigen Grund und Boden, zu dessen Auktions in ganz Deutschland Sammlungen veranstaltet wurden, zu erbauen, wird jetzt zur Ausführung gelangen. — In der Gegend der Stadt Posen ist man auf werthvolle Kohlenlager gestoßen, welche sich über einen Flächenraum von 1500 Hektaren erstrecken und deren Wichtigkeit auf 750,000,000 Hektoliter (etwa 1,500,000,000 Pfd.) geschätzt wird.

Oesterreich-Ungarn. — Wien, 19. Dec. Eine heftige Sturm- und Schneewolke, welche sich bei St. Vincenz in Rärnten verborgen hielt, ist unter einer Lawine umgekommen. — Laut Nachrichten aus Prag sind russische Agenten dort und in anderen Theilen Böhmens damit befaßt, Büchsenmacher für die russischen Gewehrfabriken, welche bedeutende Aufträge schnell zu erfüllen haben, zu bingen. Den Arbeitern werden höhere Löhne angeboten, als sie in Böhmern erhalten.

Schweden. — Bern, 20. Dec. Die militärischen Schritte der Regierung werden einer Note Deutschlands zugesprochen, worin die Anfrage gestellt ist, ob die Schweiz zur Vertheidigung ihrer Grenzen jetzt besser in der Lage sei als im Jahre 1870.

Großbritannien. — London, 20. Dec. Der Dampfer „Planet“ aus Liverpool ist an Holyhead gescheitert. Zwölf Personen sind ertrunken.

London, 21. Dec. Heute Morgen ereignete sich in Liverpool die bedeutendste Feuersbrunst seit 1847. Die sehr ausgedehnten Kaufhäuser der Firma Lewis & Co. an der Brunelstraße wurden sammt ihren für den Weihnachtmarkt wohl versehenen Waarenlagern ein Raub der Flammen. Der Schaden beläuft sich auf \$2,000,000.

Frankreich. — Paris, 18. Dec. Lesseps erklärte in einer Sitzung der geographischen Gesellschaft, daß der Panama-Canal im Jahre 1889 für die Schifffahrt werde eröffnet werden, daß es aber bis dahin nicht möglich sein werde, Schleusen zu bauen, deren Bau indessen nachträglich erfolgen könne. Die Hauptsache aber sei die, daß noch in dem genannten Jahre Schiffe den Canal zur Durchfahrt benutzen.

Paris, 21. Dec. Die Eile, mit welcher die Regierung die Bewaffnung Frankreichs soviel als möglich vervollständigt, erregt hier Unruhe. Die dem Staate gehörigen Fabriken von Waffen und Schießbedarf arbeiten mit Anspannung aller Kräfte. Aus Rom wird gemeldet, daß Italien ebenfalls rüstet. Nachrichten aus Berlin zufolge verläßt Deutschland die in Elsaß-Lothringen stehenden Truppenteile.

Paris, 22. Dec. Im nördlichen Frankreich ist der Eisenbahnverkehr durch Schneestürme vielfach gestört.

Paris, 24. Dec. Der französischen Presse ist die Veröffentlichung von Militärnachrichten, welche für das Ausland von Interesse sein können, untersagt worden.

Marseille, 22. Dec. Heute wüthet hier ein so heftiger Sturm, daß die Schiffe am Auslaufen verhindert waren.

Belgien. — Brüssel, 18. Dec. Heute sind hier zwei Deutsche als Theilnehmer an dem Postraube auf dem Ostender Schnellzuge verhaftet worden.

Spanien. — Madrid, 21. Dec. Die Regierung läßt durch Beamte, welche sie zu dem Zwecke entsendet hat, an der Mündung des Riu de Segura auf der Westküste von Afrika eine Niederlassung gründen. — Gerüchtesweise verläutet, daß revolutionäre Wähler eine neue Erhebung planen.

Rußland. — London, 20. Dec. Am Samstag hat bei Charlton ein Zusammenstoß von Eisenbahnzügen stattgefunden, bei welchem 12 Menschen umgekommen und 30 mehr oder weniger schwere Verletzungen erlitten haben.

St. Petersburg, 23. Dec. Die Regierung hat eine weitverbreitete nihilistische Organisation enttrocknet, deren Mitglieder größtentheils Fabrikanten hier, in Moskau und Wladimir sind. Viele derselben sind verhaftet worden.

Inland.

Harrisburg, 18. Dec. Vor mehreren Tagen ging ein achtzehnjähriger junger Mann aus Wilkesbarre in Pennsylvania auf die Jagd im Gebirge und verirrte sich. Sechs Tage lang irrte er umher ohne Nahrung und ohne Schlaf und deshalb ohne Kraft, und entschloß sich endlich seinen Hund zu tödten. Von dem lebte er drei Tage und traf schließlich am 20. December glücklich zwei andere Jäger, die ihn auf den richtigen Weg wiesen; seine Hände

sind so erfroren, daß sie abgenommen werden mußten.

Pittsburg, 19. Dec. Die Fabrikpreise von Henschelglas sind um 10 Prozent, d. h. gegen das vergangene Jahr um 30 Prozent erhöht worden, was für die Glasarbeiter, deren Löhne sich nach dem jeweiligen Marktpreise richten, eine entsprechende Lohnaufbesserung bedeutet.

Cairo, 20. Dec. Heute Morgen um Eins ist das Dampfschiff „Three States“ hier selbst bis auf den Wasserpiegel abgebrannt. Das Feuer entzündete sich durch die Explosion einer Lampe. Der Schaden beläuft sich auf \$10,000 und ist durch Versicherung gedeckt.

Albany, N. Y., 23. Dec. Ein in südlicher Richtung fahrender Personenzug der Albany & Schenectadyer Bahn gerieth gestern früh 12 Meilen südlich von hier aus den Schienen, wobei ein Personenzug sich vollständig überschlug, so daß von seinen Insassen 10 bis 12 mehr oder minder erheblich und eine dem Namen nach unbekannt Frau vermutlich tödtlich verletzt wurde. Den Verwundeten wurde an Ort und Stelle ärztlicher Beistand zu Theil.

Lakewood, N. J., 24. Dec. Am Mittwoch ist in Ridgeway der dortige Kaufmann William Jamison auf gräßliche Weise um's Leben gekommen. Derselbe stand im Begriff, über das Eisenbahngelände zu fahren, als sein Pferd plötzlich hinstürzte und er in vorbei-fahrender Zug das Fuhrwerk zertrümmerte. Jamison wurde von der Locomotive überfahren, deren Räder ihm den Kopf vom Rumpfe trennten. Frau Jamison, welche von ihrer in nächster Nähe belegenen Wohnung aus Zeuge des schrecklichen Todes ihres Mannes gewesen war, hat in Folge des entsetzlichen Anblicks den Verstand verloren.

Lincoln, Neb., 25. Dec. Hier starb gestern das deutsche Dienstmädchen Elisabeth Benkelmann in Folge einer angeblich von dem Dr. C. C. Cooley an ihr vorgenommenen Abortion. Legirer ist verhaftet worden.

Chicago, 24. Dec. Das Bureau für microscopische Butterfäule, zu dessen Vorsteher gestern Joseph Wallis ernannt wurde, wird wahrscheinlich in Chicago errichtet werden.

Marktbericht.

24. December 1886.

Chicago.

Winterweizen, No. 2, roth, 76½c; Sommerweizen, No. 2, 76½c; Korn, No. 2, 36½c; Hafer, No. 2, 26½c; Roggen, No. 2, 53½c; Gerste, No. 2, 53c; Acker, \$10.50 — 12.00 per Tonne. — Viehmarkt: Stiere, \$3.00 — 4.50; Kühe, \$1.25 — 3.25; Schlachtkühe, \$3.00 — 6.00; Milchkuh, \$18.00 — 45.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$3.85 — 4.60; leichte, \$3.65 — 4.30; Schafe, \$2.00 — 4.00; Lämmer, \$4.50 — 5.50. — Butter: Creamery, 18 — 23c; Dairy, 12 — 21c. — Eier: 20 — 22c. — Geflügel: Truthühner, 6 — 9c; Hühner, 4 — 5c; Enten, 5 — 8c; Gänse, 6 — 8c per Pfd. todes Gewicht. — Federn: von lebenden Gänsen, 44 — 46c; von Enten, 25 — 30c; von Hühnern, trocken gerupft, 2 — 3c. — Kartoffeln: 46 — 50c per Bußel. — Wein: Timothy, No. 1, \$9.00 — 9.50; No. 2, \$8.00 — 8.50; Prairie, No. 1, \$6.00 — 7.00. — Samen: Acker, No. 1, \$4.65 — 4.70; Timothy, No. 1, \$1.83 — 1.84; Hafer, No. 1, 94c.

Milwaukee.

Weizen, 76½c; Korn, 36½c; Hafer, 26½c; 31½c; Roggen, 57c; Gerste, 51½c — Viehmarkt: Stiere, \$2.75 — 4.50; Kühe, \$1.50 — 2.60; Kälber, \$2.50 — 4.50; Milchkuh, \$15.00 — 40.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$4.05 — 4.40; leichte, \$3.80 — 4.05; Schafe, \$2.25 — 3.75; Lämmer, \$3.75 — 4.50. — Butter: Creamery, 18 — 25c; Dairy, 12 — 22c. — Eier: 21c. — Kartoffeln: 25 — 50c per Bu. — Samen: Acker, \$4.90 — 5.00; Timothy, \$1.85 — 2.00; Hafer, 90 — 93c. — Wolle: gewaschene, 28 — 32c; ungewaschene, 18 — 25c.

Kansas City.

Weizen, No. 2, roth, 67½c; Korn, No. 2, 30½c; Hafer, 26½c. — Viehmarkt: Stiere, \$3.25 — 4.35; Kühe, \$1.50 — 2.90; Schweine, \$3.90 — 4.25; Schafe, \$1.50 — 3.25. — Butter: Creamery, 25 — 30c; Dairy, 22 — 25c. — Eier: 22c.



Das beste Mittel gegen

Rheumatismus,

Reizen im Gesicht, Gliederreizen, Großrheuma, Wund, Gelenksentzündung, Rheumismus und Gelenksentzündung.

Rückenschmerzen,

Verwundungen, Steifen Hals, Querschnitten, Bruchungen, Frigide Wunden u. Schnittwunden.

Zahnschmerzen,

Geschwollene Drüsen, Kopfweh, Brandwunden, Kiefergelenksentzündung, Zahnschmerzen, Zahnerkrankungen, Zahnerkrankungen, Zahnerkrankungen, Zahnerkrankungen.

Farmer und Viehzüchter

haben in dem St. Jakob's Oel ein unübertreffliches Heilmittel gegen die Beschwerden des Viehs.

Ein Fläschchen St. Jakob's Oel kostet 20 Cents (für 100 Cents) und ist in jeder Apotheke zu haben. Für 50 Cents werden zwölf Fläschchen für 1 C. nach allen Theilen der Welt versandt. Man schreibe:

The Charles A. Vogeler Co.,
Baltimore, Maryland.

DeLings & Co. General Agents,
2 Bowling Green, New York.
Klaassenius & Co., General Western
Agents, 2 S. Clark St. Chicago.

